

苏联國民經濟 計劃化

庫 尔 斯 基 著

生活·讀書·新知三聯書店出版

苏联國民經濟計劃化



庫尔斯基著

区 維 譯

生活·讀書·新知三聯書店

1956年·北京

А.Д.Курский
ПЛАНИРОВАНИЕ НАРОДНОГО
ХОЗЯЙСТВА СССР
Госполитиздат, 1955
根据苏联国家政治书籍出版局一九五五年版譯出

苏联国民经济计划化

〔苏〕库尔斯基著

区 维 譯

生活·讀書·新知三聯書店出版

(北京东总布胡同10号)

北京市書刊出版業營業許可證字第56號

外文印刷厂印刷 新華書店發行

*

开本787×1092公厘 $\frac{1}{32}$ · 印張4 $\frac{5}{8}$ · 字數96,000

1956年8月第1版

1956年8月北京第1次印刷

印數1—10,000 定價(7) 0.40元

統一書號4902·88

目 次

序言	1
第一章 苏联國民經濟計劃化的原理	5
第一節 社會主義的經濟規律和國民經濟計劃化.....	5
第二節 國民經濟有計劃發展規律的主要特点和要求.....	14
第三節 國民經濟計劃化的最重要的原則.....	29
第二章 苏聯國民經濟計劃化的發展史.....	37
第一節 五年計劃时期以前的計劃經濟的建立和計劃化 的發展.....	37
第二節 战前各个五年計劃.....	49
第三節 战后各个五年計劃.....	62
第三章 編制國民經濟計劃的方法和組織工作	75
第一節 國民經濟計劃的指标体系.....	75
第二節 計划工作中的平衡法.....	91
第三節 苏聯的計劃机关体系和編制國民經濟計劃的 組織工作.....	104
第四章 执行國民經濟計劃的組織工作	114
第一節 檢查計劃执行情况和利用國民經濟潛力.....	114
第二節 保証計劃完成的經濟杠杆.....	125
第三節 劳动羣众为計劃而斗争.....	134

序　　言

苏联國民經濟的社会主义計劃制度已經有了三十五年以上的歷史，它向全世界表明了生產力蓬勃發展和人民物質福利及文化水平不斷提高的范例。在戰前各个五年計劃的年代里，我們國家實現了从落後到進步的巨大飛躍。苏联人民在共產黨的領導下完成了保證在我國建成社会主义的國家社会主义工業化和農業集體化的宏偉綱領。苏联已經成為強大的工業國家和世界上最巨大的机械化集體農業的國家，并且創立了積極地保衛國家所必需的物質前提。

社会主义經濟体系和蘇維埃國家制度的巨大內在力量，在戰爭年代和戰后時期鮮明地表現出來。完成第四个五年計劃的結果，苏联不僅医治了戰爭帶給國民經濟的嚴重創傷，而且大大地超过了戰前水平。

完成第五个五年計劃，就是在从社会主义向共產主義逐步过渡的道路上前進了一大步。第五个五年計劃正在順利地實現着，這又一次向全世界顯示了社会主义經濟体系較资本主义經濟体系的优越性。

在我國社会主义建設的各个階段上，共產党和苏联政府始終是从馬克思列寧主义的經濟理論和社会的切身利益出發，用一切方法加緊發展生產資料的生產，保證重工業及

其心臟——机器制造业的較快的增長速度。

优先發展生產資料——机器和設備、金屬、燃料、电力、化学品及其他生產資料——的生產，是社会主义擴大再生產的經濟規律。只有在这个基礎上，才能保証社会主义經濟的强有力的发展，保証不可摧毁的國防能力，保証社会主义國家威力和苏联人民福利的不斷增長。

各人民民主國家中新的社会制度和國家制度的确立，國民經濟中的國营部門的發展和巩固，徹底的土地改革和向大規模集体農業逐步过渡的种种措施——这一切都使人民民主國家有可能过渡到經濟計劃管理，以利于建設社会主义，提高工業实力，保証不依賴于帝國主义國家的独立地位。在有計劃發展的道路，各人民民主國家由于得到了苏联的帮助和支持，由于利用苏联在計劃經濟建設方面的極其丰富的經驗，因而大大地超过了战前的生產水平，达到了農業的高漲，并且在增進劳动人民物質福利方面獲得了巨大的成就。

苏联和各人民民主國家的和平經濟沿着有系統地提高人民生活水平的不断高涨的道路向前發展；而資本主义國家的軍事化經濟則在不断深化的資本主义总危机的重轭下拚命掙扎，愈來愈深地陷于新的生產过剩危机。

苏联工業总產值在1952年較上年增加11%，在1953年增加12%，在1954年又增加13%。單就第五个五年計劃的头四年來說，工业品生產就已經超过1950年的水平65%，而五年的計劃任务規定为70%。与此同时，在美國，虽然軍事定貨达到龐大的數額，軍事工业所占比重十分巨大，但生產过剩的征兆表現得愈來愈明顯，工业总產值在不断減少。

在資本主义國家里，失業不断增加，居民購買力不斷下

降，而資本主義壟斷組織的利潤却漫無止境地擴大。

由于生產資料的資本主義所有制的存在，由于經濟發展規律的自發作用，在資本主義制度下是不可能實現國民經濟計劃化的。

苏联和各人民民主國家國民經濟的計劃管理，是生產資料的社会主义公有制產生和發展的結果。在社会主义公有制的基礎上，与社会主义的基本經濟規律相適應，國民經濟有計劃發展的客觀經濟規律的作用範圍日益擴大，這一經濟規律決定了在苏联(在以后时期，隨着各種前提的產生——也在各人民民主國家)實行經濟計劃管理的必要性和可能性。

在社会主义的政治經濟學中，关于社会主义制度下經濟規律性質和計劃化作用的非馬克思主義的主觀主義觀點，在一个时期曾經得到廣泛的傳播。宣傳這些觀點，給干部的馬克思列寧主義教育、共產主義建設實踐的科學總結帶來了嚴重的損害。当时有过關於國民經濟計劃化是苏联經濟發展的經濟規律的錯誤論斷。譬如說，在“苏联國民經濟計劃化”(苏联國家計劃書籍出版局1947年版)這部著作中，我們曾經認為：社会主义的經濟規律決定于党和苏維埃政權的經濟政策，而發展苏联國民經濟的國家計劃“具有經濟規律的效力”(見該書第13頁)。根据这种理解，既然苏維埃國家机关拟訂和批准國民經濟計劃，所以苏維埃國家也就成為經濟規律的“創造者”了。这必然導向唯意論，導向否認經濟規律的客觀性而滾到主觀唯心論的立場上去。

社会主义的經濟規律反映在共產黨的經濟政策上和苏維埃國家的經濟活动中，而計劃化則是苏維埃國家所掌握的重要工具。精通和善于利用社会主义的經濟規律，是正

確地实行計劃化的條件。社會主義國家的國民經濟計劃反映社會主義的經濟規律的要求，它是蘇聯經濟發展中的巨大的動員力量。社會主義計劃化依靠着共產黨所指導和組織起來的人民羣眾的積極的創造活動。

共產黨和蘇維埃政權使計劃化日臻完善，它們不斷改進計劃化的方法和組織，消除計劃工作中的缺点和錯誤，這樣就能夠更充分地利用計劃經濟的優越性，來順利地實現共產主義建設的任務。

在本書中，從社會主義的客觀經濟規律以及共產黨和蘇維埃國家的政策的角度上，考察了關於社會主義國民經濟計劃化的方法和組織方面的最重要的問題，簡要地敘述了蘇聯國民經濟計劃化的發展史，主要是對發展社會主義經濟起巨大作用的各个五年計劃的歷史。

本書著者認為：關於各經濟部門和各企業的計劃工作以及各共和國和各地區的計劃工作的問題，應該放在另外的專門著作中加以研究。

第一章

苏联國民經濟計劃化的原理

第一節 社會主義的經濟規律和 國民經濟計劃化

共產党和蘇維埃國家是根據反映不依人們意志和意識為轉移的經濟生活客觀過程的規律性的社會主義經濟規律，來制定經濟政策和實現蘇聯國民經濟計劃化的。共產黨——蘇維埃社會的領導和指導力量——依靠着馬克思列寧主義的理論和對經濟發展的客觀規律的認識，從社會物質生活的需要和人民的根本利益出發，在每個歷史時期的條件下確定了和採用了有科學根據的、經過實際考驗的經濟建設政策，以實現建成共產主義社會的偉大任務。

共產主義社會的自覺的、有計劃的建設，是根據在新的社會主義生產關係的基礎上產生的社會主義經濟規律的要求來進行的。與自然規律不同，大部分經濟規律具有歷史的暫時性，是與一定的社會形態的存在和發展，與一定的生產資料所有制形式相關聯的。

在社會主義條件下，像在任何社會形態中一樣，人們不能消滅在一定歷史條件的基礎上存在的經濟發展規律，不能“改造”舊的經濟規律或“創造”新的經濟規律。否認經濟生活中的客觀規律性，這在實質上意味着取消政治經濟學

這門科學，因而也就意味着取消經濟領域中的科學預見和領導。

但是，社會主義制度下經濟規律的客觀性，並不意味着社會在經濟發展規律的作用面前無能為力。把經濟規律偶像化，使自己在經濟規律面前處于奴隸地位，都是錯誤的，都將導向經濟生活中的自流和自發的“理論”，貶低共產黨和蘇維埃國家在領導國民經濟方面的組織作用和指導作用，削弱蘇聯人民的積極活動。

社會主義的國民經濟不可能自發地自流地建立和發展。由於實行了生產資料的公有化，由於產生了社會主義的經濟規律，並且這些規律擴大了作用範圍，蘇維埃國家才有可能實現經濟組織者的職能，才有可能對國民經濟實行計劃領導。社會主義的客觀經濟規律是通過黨和蘇維埃國家的指導活動、通過蘇聯人民的自覺的創造性的勞動被應用着的。但是，在資本主義條件下，經濟規律是作為一種盲目的自發的力量而出現的。這就是經濟規律在社會主義條件下和在資本主義條件下發生作用的根本不同之處。

共產黨和蘇維埃國家在實現消滅人剝削人現象以及建立新的社會主義的經濟形式這一具有全世界歷史意義的任務時，依靠着生產關係一定要適合生產力性質的經濟規律。

由於偉大十月社會主義革命的結果，在新的社會主義的所有制形式的基礎上，產生了社會主義的基本經濟規律及其他經濟規律，並且這些經濟規律的作用範圍日益擴大。

社會主義的生產關係革命地代替了資本主義的生產關係，這就根本地改變了生產的目的，並且規定了達到這一目的的手段。大家知道，社會主義的基本經濟規律的主要特

征和要求就是：用在高度技術基礎上使社会主义生產不斷增長和不斷完善的方法，來保証最大限度地滿足整個社會經常增長的物質和文化的需要。在资本主义的生產關係被消滅的同时，现代资本主义的基本經濟規律失去了效力。现代资本主义的基本經濟規律的內容就是：用剝削本國大多數居民并使他們破產和貧困的方法，用奴役和不斷掠奪其他國家人民、特別是落後國家人民的方法，以及用旨在保証最高利潤的戰爭和國民經濟軍事化的办法，來保証最大限度的资本主义利潤。

社会主义經濟体系和资本主义經濟体系的根本差別，社会主义的經濟規律和资本主义的經濟規律的根本对立，決定了兩條不同的發展路線。资本主义生產的發展是由競爭和对利潤的追求所推动的，是在从繁荣到危机、从危机到繁荣的过程中实现的，这时技術的發展週期地中斷，生產力遭到愈來愈大的破坏。在现代资本主义条件下，隨着國民經濟日益軍事化，生產力的發展遇到愈來愈大的阻碍。与此相反，社会主义生產則是沿着上升的路線不断地發展。在社会主义条件下，机器的采用是为了提高劳动生產率，为了減輕工人的劳动，所以生產是在高度技術的基礎上不断地向前發展的。与资本主义制度下發生作用的竞争和生產無政府状态的規律相对立，在从资本主义向社会主义过渡的条件下，產生了國民經濟有計劃按比例發展的經濟規律，并且这一規律的作用范围日益擴大。

國民經濟有計劃發展的經濟規律，決定了國民經濟計劃化的必要性。只有在深刻地認識并善于应用社会主义的經濟規律，在社会生產的計劃工作中遵守國民經濟有計劃發展規律的要求的基礎上，才有可能管理社会主义的國民

經濟。以私人資本主义所有制為基礎的經濟，是在經濟發展規律的自發作用和生產力的大量浪費的基礎上，通過種種危機、比例失調及不相適應現象而發展着的。但是，以社會主義公有制為基礎的國民經濟，只有按照計劃，在有計劃按比例發展規律的基礎上，並且根據這個規律及社會主義的其他經濟規律的要求，才能加以管理。生產資料的私人資本主义所有制把國民經濟有機體的、在經濟上相互聯繫的各个部分分割開來，造成競爭和無政府狀態，產生不可調和的矛盾和危機；而社會主義所有制則把全國的國民經濟聯結在一起，它要求對整個國民經濟實行計劃管理。

資本主义制度下競爭和生產無政府狀態的規律發生作用的結果，造成各個部門和企業在發展中的經常不合比例的現象。隨著資本主义的發展，愈來愈多的工人集中在大企業中。這些企業在供應原料、材料、設備以及銷售成品方面的市場聯繫，愈來愈擴大。資本主义把整個國民經濟範圍內的勞動聯結在一起，使勞動社會化。但這種社會化勞動的產品卻是資本主义企業主的私有財產。因此，在資本主义制度下，存在着生產的社會性和私人資本主义占有制之間的不可調和的矛盾。資本主义的這一基本矛盾在週期性的生產過剩危機中表現出來；在危機時期，由於基本居民羣眾的有購買力的需求不足，所以大量商品找不到銷路，生產水平急劇下降，勞動羣眾的失業和貧困日益加劇。

資本主义壟斷組織在帝國主義時期的統治地位，並沒有取消競爭，相反地，却導向新的、更尖銳的、破壞力更大的競爭形式。在資本主义發展到壟斷階段的時期，並未消滅而且也不可能消滅在資本主义生產關係基礎上自發地發生作用的競爭和生產無政府狀態的規律以及其他經濟規律。

這就是在資本主義制度下不可能實現國民經濟計劃化的原因。資產階級御用學者所宣揚的“有組織”的、“有計劃”的資本主義的資產階級理論也就因此崩潰了，資本主義國家“計劃”社會生產的實際嘗試也就因此破產了。

在資本主義條件下，并不是國家管理經濟，而是資本主義壟斷組織掌握國家，國家機構服從于資本主義壟斷組織的利益。資本主義經濟的“計劃化”措施，無非是資產階級國家被壟斷組織利用來保證最大限度的資本主義利潤。

反映社會主義客觀經濟規律要求的國民經濟計劃化，是蘇維埃國家實現其經濟組織者和文化教育者職能的最重要的表現之一。恩格斯在闡述通過無產階級革命來解決資產階級社會的對抗性矛盾時，指出：“無產階級奪取社會政權，借助這一政權的力量把從資產階級手中奪得的社會生產資料轉歸整個社會所有。因此，無產階級就使生產資料擺脫了以前作為資本的性質，使生產資料的社會性質有了充分發展的自由。這樣，按照預定計劃來進行社會生產，就成為可能。”^①

隨着城鄉資本主義分子的消滅和社會主義在整個國民經濟中的勝利，蘇維埃國家的經濟組織者和文化教育者的職能，獲得了充分的發展。社會主義國家反映和保護整個社會的利益，依靠着社會主義公有制，成為國民經濟的組織者，並且根據社會主義經濟的客觀發展規律的要求來計劃社會生產。

隨着社會主義生產關係的增長和鞏固，包括有計劃發展規律在內的社會主義經濟規律的作用範圍日益擴大，這

^① 恩格斯：“反杜林論”，蘇聯國家政治書籍出版局1953年俄文版，第289頁。參閱人民出版社1956年版，第300頁。

样就使苏维埃国家有可能使计划化更广泛、更深入地包括国民经济各部门，有可能使计划任务更具体、更有根据。在从资本主义向社会主义逐步过渡的时期，国民经济的计划化是在克服经济中的自发因素、残酷的阶级斗争和剥削阶级及其代理人抗拒的条件下发展起来的。一切基本生产资料的社会主义公有制——苏维埃经济体系的不可动摇的基础——的绝对统治地位的确立，资本主义阶级的最终消灭，在苏联宪法中明文规定的工人和农民的友好的阶级关系，这一切提高了国民经济的计划领导的水平。

苏维埃国家的经济组织者活动的扩展和国民经济的计划领导水平的提高，是以社会主义所有制——首先是国家所有制即全民财产——的巩固和扩大为基础的。现在有20万个工业企业和9千个农业机器站、将近5千个巨型国营农场、许多铁路运输及其他运输企业、好多万国营商业企业，是国家的财产。国家有计划地指导9万3千个集体农庄的活动，这些集体农庄在国家拨归它们永远无偿使用的土地上进行工作，并且愈来愈多地使用着国家的生产工具。集中了社会主义经济的最新技术装备的农业机器站，是集体农庄生产发展中的决定性的力量，是苏维埃国家对集体农庄实行领导的基本支柱。

苏维埃国家的经济组织者的活动，共产党的领导工作，都是首先为了实现社会主义基本经济规律的要求所规定的任务。有计划发展的经济规律和在一定程度上正确地反映这一规律的国民经济计划化，如果不知道社会主义经济的有计划发展是为了什么目的，那它们本身是不能提供出什么来的。这一目的是由社会主义的基本经济规律所规定的。所以，为了正确地反映国民经济有计划按比例发展规

律的要求，計劃化必須在一切方面与社会主义的基本經濟規律相適應，必須考慮到社会主义社會發展中的一切內外条件的總和。共產党和苏联政府通过自己的全部經濟政策和國民經濟的計劃化，正在堅定不移地解決共產主義建設的根本任务——不斷地發展生產，首先是生產資料的生產，并且滿足社会的經常增長的物質和文化的需要。

社会主义計劃化的任务，是保証在优先發展生產資料生產的基礎上使生產不斷增長，保証國民經濟中的不断的技術進步。在高度技術基礎上使生產日臻完善，是社会主义的基本經濟規律的要求之一。只有通过生產的全盤机械化和廣泛自动化、电气化和化学化的办法，才能保証社会主义生產的大規模的高速度的增長。

社会主义社会所关心的，并不是生產力的任何一种增長，而是生產力的增長能够保証巩固和擴展社会主义的生產关系，因为这种生產关系是提高生產力的基本动力。共產党和苏維埃國家依靠生產关系一定要適合生產力性質的經濟規律，正在實現关于在社会主义社會發展進程中保証生產关系和生產力相適合的必要措施。不断巩固和擴展社会主义所有制，并且保証國家所有制在國民經濟中的領導作用，是計劃化的基本任务之一。

在苏联國民經濟計劃化的工作中，要具体地考慮到最終地脫离了帝國主义体系的社会主义民主陣營各國以及資本主义陣營各國的發展条件。苏联國民經濟發展計劃是根据擴大苏联和各人民民主國家之間的經濟合作的原則來制定的，这种經濟合作是为了和平的經濟文化建設的利益。随着这种經濟合作的發展和各人民民主國家的經濟的高漲，社会主义民主陣營各國的國民經濟發展計劃的相互配

合，具有愈來愈重要的意義。

國民經濟計劃化的任務是不斷地加強蘇聯的經濟實力，提高蘇聯的國防能力。

在對國民經濟實行計劃領導的工作中，共產黨和蘇維埃國家應用在社會主義經濟中發生作用的價值規律。大家知道，所以必須這樣，是因為在社會主義制度下存在着商品生產和商品流通，而商品生產和商品流通是與除了國家的社會主義所有制以外還存在着集體農莊合作社所有制形式這一事實相關聯的。社會主義制度下價值規律的作用範圍受到嚴格的限制，它主要是在個人消費品方面發生作用。在個人消費品的流通領域中，價值規律在一定的範圍內起着調節者的作用，但它並不是社會生產的調節者。社會主義制度下價值規律的作用範圍所以受到限制，是因為存在着社會主義所有制和國民經濟有計劃發展的規律，是因為商品生產和商品流通的領域縮小了，是因為有了各个年度計劃和五年計劃。

價值規律還影響到生產，這就決定了經濟核算、贏利、成本和價格在計劃工作中的重要意義。

在戰後年代里，黨和政府實現了一系列旨在加強借以發展國民經濟的經濟杠杆和提高居民物質福利的重要措施。這些措施是：1947年的幣制改革，取消居民的配給供應制，系統地降低零售價格，以及擴展商品流通。此外，還降低了批發價格和運價率，恢復了企業經理基金，改進了領導工作者和工程技術人員的獎勵制度。根據黨和政府的決議，實行關於提高養畜業和蔬菜業產品的採購與收購價格以及規定較高的谷物收購價格的措施，這對於發展農業具有巨大的意義。此外，政府還通過了一系列關於鞏固財政紀律

和計劃紀律、改進成本計劃工作的專門決議。苏联共產黨第十九次代表大会要求經濟工作者系統地提高企業工作的經濟指标，加強經濟核算制，利用生產內部的一切潛力。

按勞分配的經濟規律，是党和苏維埃國家關於保證工作者从个人物質利益上关心自己劳动成果的措施的基礎。正确地利用这一經濟規律，在國民經濟計劃化的工作中起着巨大的作用。按勞分配的規律，在工資的計劃和組織工作中以及在集体農庄实物收入和貨幣收入按劳动日的分配工作中得到了直接的反映。为了發展社会主义生產和不断地提高劳动者的物質福利及文化水平，为了順利地建設共產主义社会，必須自觉地利用按勞分配的規律。

根据具体的歷史条件全面地深刻地研究社会主义的經濟規律的要求，并且在國民經濟計劃中正确地反映这些要求，这就决定了社会主义計劃化的科学性。

党和苏維埃國家依靠着馬克思列寧主义的理論和關於社會發展的客觀規律的知識，把社会主义計劃化当作实现共產主义建設任务的强有力的工具。正因为这样，如列寧所着重指出的，党的綱領不能僅僅是党的綱領，它應該成为我國經濟建設的綱領。各个远景的和当前的國民經濟計劃是以先進的科学和技术的成就为根据的，这些成就在很大的程度上决定了社会主义生產的高速度的不断的增長。苏維埃國家的計劃愈來愈多地考慮到社会主义生產方式的日益增長的可能性和潜力。苏維埃人，千百万劳动羣众的創造性、積極性和主动性，决定着完成和超額完成計劃的成就。

計劃經濟并不是在十月社会主义革命后一下子就以現成的形式建立起來的。随着社会主义公有化的增長，隨着